

TEFILÁ LESHLOM HAMEDINÁ

תפילה לשלום המדינה

ORAÇÃO PARA O ESTADO DE ISRAEL

A Juventude Masorti, com ajuda do Masorti AmLat, pretende aumentar seu apoio e mensagem de paz a todas as pessoas no sul de Israel, que foram afetadas pelos últimos ataques, e rezar por uma rápida recuperação dos feridos. Desejam ser atendidos imediatamente o verso de D's "Não levantará a espada contra outra nação, nem aprenderão mais a guerra"

התנועה המסורתית יחד עם נוע"ם ומרו"ם בדרום אמריקה רוצים לחזק את תושבי הדרום, ומאחלים לפצועים רפואה שלמה. מי יתן ויתקיים במהרה הכתוב: "לא ישא גוי אל גוי חרב ולא ילמדו עוד מלחמה" (ישעיה ב')

Mi sheberach Avoteinu, Abraham, Itzchak ve
Iaacob ve Imoteinu, Sara, Rivka, Rachel ve
Lea, hu Iebarech et Medinat Israel
Ana Adon-i, iehi chasdecha im rohsei ha
medina, she izku libnota u lebasesa be mishpat
ube tzedek.
Ten be Libam u be Libeinu Ahavat Acheinu Beit
Israel Be chol Makom Sheem
She naase kulanu aguda achat laasot
retzonecha bilbav shalem.
Shmor na al chaialei Tzvá Hagana Le Israel, Ve
hatzilam mikol tzara ve tzuka u mikol nega u
machala, ushlach brachá ve hatzlachá be chol
maase iedeiem. Tzetam leShalom u boam
lebateiem lechaim u leshalom.
Avinu she bashamaim, sim Shalom ba aretz ve
simchat olam lekol ioshvea, ve ikuiam banu bi
meera be iameinu mikra she katuv: "ve iashvu
ish tachat gafnó ve tachat taanato...ufros sucat
shlomecha al kol ioshvei tevel artzecha, ve
chen iehi ratzon. Ve nomar, Amén.

מי שברך אבותינו אברהם, יצחק ויעקב,
ואמותינו שרה רבקה רחל ולאה,
הוא יברך את מדינת ישראל.
אנא יי, יהי חסדך עם ראשי המדינה,
שיזכו לבנותה ולבססה במשפט ובצדק.
תן בליבם ובליבנו אהבת אחינו בית ישראל בכל
מקום שהם,
שנעשה כלנו אגודה אחת לעשות רצונך בלבב
שלם.
שמר נא על חילי צבא ההגנה לישראל
והצילם מכל צרה וצוקה ומכל נגע ומחלה,
ושלח ברכה והצלחה בכל מעשה ידיהם.
צאתם לשלום ובואם לבתיהם לחיים ולשלום.
אבינו שבשמים, שים שלום בארץ ושמחת עולם
לכל יושביה,
ויקים בנו במהרה בימינו מקרא שכתוב:
וישבו איש תחת גפנו ותחת תאנתו...
ופרש סכת שלומך על כל יושבי תבל ארצך,
וכן יהי רצון, ונאמר אמן.

Nosso Pai que está no céu, Rocha de Israel e seu Redentor. Que abençoou nossos antepassados
Abraão, Isaac e Jacó, e nossas matriarcas Sara, Rebeca, Raquel e Lea,
Abençoe o Estado de Israel, Ampare-o com Sua benevolência e estenda sobre ele a tenda da Sua paz.
Envie Sua luz e Sua verdade aos seus dirigentes, ministros e conselheiros, encaminhando-os para a
construção de uma sociedade justa e correta. Concede em seus e em nossos corações a possibilidade
de amar nossos irmãos, a casa de Israel onde ela estiver, que possamos criar uma unidade verdadeira
fazendo Sua vontade com todo nosso coração. Proteja os soldados defensores do Estado de Israel,
protegendo-os de todas atribulações, angustias, pragas e doenças, trazendo benção e êxito em todos
seus atos. Que saiam em paz e voltem em paz às suas casas, às suas vidas.
Nosso pai que está no céu, conceda paz na Terra de Israel, proporcionando felicidade eterna aos seus
habitantes, e como está escrito em nossas fontes, estabelece-nos com rapidez em nossos dias:
Estenda uma tenda de paz sobre todos os habitantes de sua terra, que assim seja sua vontade e
digamos AMEN



With support of the WZO.